

Kaksi NLn diplomaattia joutui Kongon salaisen poliisin pidättämiksi

Pääministeri Adoula kutsui hallituksensa kiireelliseen istuntoon koska neuvostodiplomaattien pidättämiseen liittyi Moskovan tukeman ryhmän aikomus kaataa Adoulan hallituksen.

LEOPOLDVILLE, Kongo — Kongon valtiollinen poliisi pidätti kaksi Neuvostoliiton diplomaattia, joista toinen joutui pahoinpitelyn kohteeksi. Toiselta venäläiseltä revittiin päitä ja heiltä takavarikoitiin "erittäin tärkeitä asiakirjoja", ilmoitetaan viralliselta taholta Leopoldvillestä. Kolme muuta neuvostoliiton virallista edustajaa pakotettiin salaisen valtiopoliisin toimesta seisomaan useita tunteja vesiteessä. Pääministeri Adoulan kutsui hallituksensa ylimääräiseen täysistuntoon sillä venäläisiltä takavarikoidut asiakirjat käsittelivät Moskovan tukeman afrikkalaisen ryhmän suunnitelmia Adoulan hallituksen kaatamiseksi.

Pidätetyiksi ja pahoinpitelyn kohteeksi joutuneet venäläiset diplomaatit olivat suurlähetystöneuvos Boris Moronin ja lehdistötoimittaja Myakotnykh. Salainen valtiopoliisi piti heidät pidätettyinä koko yön Neuvostoliiton voimakasta vastalauseista huolimatta. Neuvostoliiton Kongon-suurlähettiläs esitti tapahtuman johdosta henkilökohtaisen vastalauseensa pääministeri Adoulalle.

Laskuvarjojoukot saartoivat
Neuvostoliiton lähetystön

Kolme muuta neuvostodiplomaattia joutui pidätetyiksi suurlähetystönsä läheisyydessä. Heidät vapautettiin kuitenkin myöhemmin. Laskuvarjojoukot olivat saartaneet N-liiton suurlähetystö- ja rakennuksen ja laskuvarjojoukot katkaisivat suurlähetystöön johtavat puhelin- ja sähköyhteydet. 10-kerroksinen lähetystö- ja kunnoss oli torstaina vielä ilman sähköä.

Moskova syyttää Belgiaa
ja Yhdysvaltoja

Neuvostohallituksen virallinen äänenkannattaja sanomalehti Izvestia nimitti Kongon hallituksen toimenpidettä "häpeälliseksi provokaatioksi" ja esitti syytöksen, että neuvostodiplomaattien pidättäminen tapahtui belgialaisten ja amerikkalaisten neuvonantajien vaikutuksesta.

USA:lla VOIMAKKAIN RAKETTI

SAN ANTONIO, Tex. — Presidentti John F. Kennedy sanoi täällä pitämässään puheessaan, että ensi keväänä Yhdysvallat tulee ampumaan avaruuteen rakettin, joka on kaikkein voimakkain maailmassa. Hän puolusti myös TFX-puolustuslentokoneita ja sanoi, että se tulee olemaan hyvin voimakas turva maaillemme. Käytävissä vaihtellessa TFX-sopimuksesta on unohdettu se tosiasia, miten suuri lisä kone tulisi olemaan maamme puolustukselle.

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

HOUSTON, Tex. — Presidentti Kennedy saapui eilen poliittiselle vierailumatkalle Texasiin. Hänen mukanaan oli demokraattisen puolueen johtohenkilöitä. Houstonissa presidentti ja hänen puolisonsa saivat osakseen myrskyisän vastaanoton yli 200,000 ihmisen osoittaessaan heille suosiotaan. Mrs. Kennedy saavutti illalla pidetyssä juhlassa suurta huomiota osakseen kun hän piti siellä lyhyen puheen espanjankielellä.

WIEN — Wieniläinen poliisi Karl Silberbauer on pidätetty virantoimituksesta siksi kunnes tutkimuksissa saadaan selville, mikä osuus hänellä oli toisen maailmansodan aikana Anne Frankin ja hänen perheensä pidättämiseen Amsterdamissa v. 1944. Anne Frankin päiväkirjasta, jossa hän kuvaa kokemuksiaan natseilta piilossa ollessaan, on tullut menekkikirja kautta maailman. Teini-ikäisen Anne Frankin elämä päättyi natsien kaasukammioon ja vasta sodan jälkeen löydettiin talon ullakolta, jossa hän oli perheensä kanssa ollut piilossa n. 4 vuotta, hänen tältä ajalta pitämänsä päiväkirja.

UVALDE, Tex. — John Nance "Cactus Jack" Garner viettää tänään 95-vuotissyntymäpäiväänsä. Presidentti Kennedyn ja demokraattisen puolueen johtohenkilöiden odotetaan tänään esittävän onnitelunsa pirtteille "Cactus Jackille, joka vv. 1933—1940 toimi Yhdysvaltain varapresidenttinä. Garner luopui poliittisesta toiminnasta vuonna 1941 presidentti Rooseveltin kanssa puhjennneiden erimielisyyksien vuoksi.

SPRINGFIELD, Mo. — "Alcatraz'in lintumies" on kuollut. Robert L. Stroud, 73-vuotias, jota ryhdyttiin kutsumaan e.m. nimellä sen vuoksi, että 54 vuoden vankeudessa oloaikanaan hän kiinnostui tutkimaan lintuja. Hän saavutti yleismaailmallista tunnususta lintuja koskevista tutkimuksistaan, jotka ovat olleet aiheina useisiin hänestä kirjoitetuihin kirjoihin ja elokuviin "The Birdman of Alcatraz". Vankeusaikanaan hän oppi puhumaan mm. neljää kieltä.

WASHINGTON — Yhdysvallat on toistaiseksi lopettanut aseiden ja ammuksien annon Indonesialle painostakseen asennettua presidentti Sukarno kohtaa, koska hän on puolestaan asennoitunut vihamelisesti uutta Malesian liittovaltiota vastaan. US. -lopetti po. Kuljetukset jo syyskuussa mutta sitä koskeva tieto on vasta nyt annettu julkisuuteen koska Washingtonissa toivottiin, että presidentti Sukarno olisi muuttanut mieltään, mikä ei kuitenkaan tapahtunut.

ABERDEEN, S. D. — Fischer-perheen viitokset ovat nyt 2 kuukauden ikäisiä ja valmiina pääsemään kotiin. Heitä on pidetty sairaalassa tähän saakka. Uusi asunto, joka perheelle kunnostetaan ei ole kuitenkaan vielä valmis. Paikallinen kaupakamari rakennuttaa Fischerin perheelle talon, jossa on tilaa 10-lapsiselle perheelle.

BONN — Ludwig Erhard teki ensimmäisen matkansa ulkomaille Länsi-Saksan liittokanslerina torstaina käydessään presidentti de Gaulle luona Pariisissa. Hänen on tänään määrä palata Bonniin. Noin kahden päivän kuluttua Erhardin aikomuksena on lentää Washingtoniin neuvottelemaan presidentti Kennedyn kanssa.

PHONOUPENH, Kambozha — Kambozhan valtionpäämies prinsi Norodom Sihanouk sanoi, että "kenraali de Gaulle Ranska saattaisi avustaa nyt Kambozhaa kun Yhdysvaltain apu on lakannut. Amerikkalaiset on eliminoitu tästä maasta. Kommunistivallat eliminoivat itse itsensä, koska ne eivät halua meistä liittolaisia. Jäljelle jää de Gaulle Ranska, jota kukaan ei voi syyttää siitä, että se harjoittaisi imperialismia tai uus-kolonialismia maassamme".

ISTANBUL — Oppositiossa oleva Turkin oikeuspuolue voitti kunnallisvaalit 43 vaalipiirissä ja hallituspuolue, republikaaninen kansanpuolue 23 vaalipiirissä, kerrotti Istanbulissa julkaisustaan epävirallisissa tuloksissa.

Pres. Kennedy murhattu



DALLAS, Texas — Tänne vierailulle saapunut presidentti Kennedy joutui tänään murhayrityksen kohteeksi. Presidentti Kennedy oli vaimonsa ja Texasin kuvernöörin kanssa autossa kun presidenttiä kohden ammuttiin laukaus, mikä osui häntä päähän. Texasin kuvernöörin ilmoitetaan myös haavoittuneen.

Vertavuotava presidentti kuljetettiin kiireellisesti Park Land Memorial sairaalaan. Tähän mennessä saatujen tietojen mukaan presidenttiä kohden ammuttiin kolme laukausta.

Laukaukset oletetaan ammutuksi erästä rakennuksesta, jonka poliisit ja turvallisuuspalvelun miehet välittömästi saartoivat.

Dallasin läpi ajaneessa presidentti Kennedyn saattueessa oli myös varapresidentti Lyndon B. Johnson, jonka auto oli välittömästi presidentin auton takana.

Viranomaiset ovat löytäneet neljä hylsyä mutta vielä ei olla varmoja siitä, että ovatko ne juuri samoja, joilla murhayritys suoritettiin. Sairaalaan kutsuttiin presidenttiä varten katolinen pappi.

Presidentti John F. Kennedy kuoli sairaalassa klo 2 eli tunti sen jälkeen kun hänet tuotiin sairaalaan.

Varapresidentti Lyndon Johnson on nyt perustuslain mukaan Yhdysvaltain uusi presidentti.

25-vuotias poika on pidätetty epäiltynä presidentin murhasta.

Senaatti keskeytti istuntonsa saatuaan tiedon tapahtumasta. Wall Streetin pörssi suljettiin lopuksi päivää.

Kongo määräsi koko NL:n diplomaatti- kunnan poistumaan

LEOPOLDVILLE, Kongo — Kongon hallitus määräsi eilen Neuvostoliiton maassa olevan suurlähetystön henkilökunnan kokonaisuudessaan poistumaan maasta ja syytti neuvostodiplomaatteja kunouksellisesta toiminnasta. NLn suurlähetystön henkilökunnan määräksi ilmoitettiin 100 henkilöä.

Pääministeri Cyrille Adoula sanoi, ettei karkoituspäätös merkitse diplomaattisten suhteiden katkaisemista Moskovaan. Hän korosti, että hänen hallituksensa käsittelee mielellään uusien neuvostodiplomaattien hyväksymistä, jos Neuvostoliitto suunnittelee uusien diplomaattien lähettämistä Kongoon.

PARIISI — Algerian entisen väliäikaisen hallituksen varapääministeri Mohammed Boudiaf, joka on ollut pidätettynä useita kuukausia, on vapautettu.

MOSKOVA — Minskiläinen Viktor Hell on tehnyt "uuden ennätyksen" kuolemalla kliinillessä 43 minuutiksi. Hänen sydämensä pysähtyi 43 minuutin ajaksi, minkä jälkeen hänet palautettiin elämään, kertoi Moskovan radio.

TEHERAN — Neuvostoliiton ilmavoimien kolmen koneen muodostama laivue, johon kuului ainakin yksi MIG-suikkuhävittäjä on ammutut alas lähellä Iranin ja Neuvostoliiton rajaa iranilaisen siviililentokoneen, ilmoitetaan viralliselta taholta. Ilmoituksessa korostettiin, että iranilainen kone oli suorittamassa kartoitustehtävää ja että se oli tapahtumahetkellä Iranin alueella. 3-heppikistä miehistöstä pelastui ainoastaan koneen ohjaaja.

Neuvostoliiton presidentti Leonid I. Brezhnev, joka on parhailaan valtiotähtäällä Iranissa, esitti tapahtuman johdosta valitelmansa, sanotaan asiaa tuntevalta taholta.

Ilmakehän saastuttaminen on vakava vaara kaupungeissa

WASHINGTON — Kaupungeissa voi vastaisuudessa tulla, ellei väleinen asenne ilman saastuttamista liittyviä kysymyksiä kohtaan muutu ratkaisevasti, paikka, jossa ihminen voi tehdä itsemurhan vain hengittämällä. Näin karmaisevan varoituksen on esittänyt Yhdysvaltain sääpalvelun klimatologisen toimiston johtaja tohtori E. Landsberg. Hän on biometeorologi, ja häntä siis kiinnostaa ilman ja ilmastoon vaikutus ihmiseen.

Ilman saastuttaminen on vakava ongelma kaikkialla maailmassa, missä on teollisuutta ja tiheää asutusta. Hän sanoi, että tulevaisuudennäkymät eivät ole tällä hetkellä suinkaan millään lailla rohkaisevat.

Tohtori Landsberg esitteli Pausa Ranskassa pidettyä kolmannessa kansainvälisessä biometeorologisessa kongressissa lehtisen, jossa kerrottiin niistä vaaroista, joita ilman saastuttaminen tuo ihmiselle.

KEY WEST, Fla. — Meksikonlahteen syöksyneen amerikkalaisen U-2-koneen hylky löydettiin eilen meren pohjasta. Koneen ohjaamosta ei löydetty ohjaajan ruumista, joten on olemassa heikot toiveet siitä, että hän olisi jollakin tavoin pelastunut ennen kuin kone syöksyi mereen.

Landsberg sanoi, että Yhdysvalloissa yksistään syyttävät tehtaat, kotien lämmityslaitteet ja autot ilmakehään 150,000,000 tonnia erilaisia hiukkasia. Noin 30,000,000 tonnia tästä määrästä on rikkihiukkasia, joka on ihmiselle hyvin vahingollinen aine.

Bensopyreeni, joka on peräisin autojen pakoputkista, saattaa tohtori Landsbergin käsityksen mukaan aiheuttaa keuhkosyöpää. Tämä aine yhdessä hiilimonoksidin kanssa aiheuttaa suurkaupunkien pahoja sumuja, joista eräät ihmiset saavat jopa myrkytysoireita.

"Väestön lisääntyminen ja kehittyvä teollisuus lisäävät jatkuvasti ilman saastumista kaikkialla maailmassa. Kohta tilanne on sellainen, että melkein kaikkialla maailmassa joudutaan kokemaan ilman saastumisen kirouksia," Landsberg sanoi.

Amerikkalainen meteorologi sanoi, että tiedemiehet voisivat neuvoa teollisuuslaitoksia, milloin

AFL-CION viides konventio päätyi; ryhtyy tukemaan JFKn veroalennusohjelmaa

Viikon kestäneeseen AFL-CION konventioon osallistuneet 1,200 ammattiyhdistysjohtajaa valitsi George Meany'n jo viidennen kerran AFL-CION presidentiksi

NEW YORK — Maailman suurimman ammattiyhdistysliikkeen valtuutetut valitsivat entiset AFL-CION johtajat uudelleen samoilte virkapaikoille. Konvention päättyessä annettua yksimielisessä julkilausumassa, mikä käsittää 15 kohtaa, sanotaan mm., että AFL-CIO pyrkii toiminnallaan ja antamallaan tuellaan helpottamaan maamme työllisyysproblemaa ja edistämään kansakunnan taloudellisen tilan kohottamista.

Viisitoista kohtaa käsittävässä julkilausumassa AFL-CIO pyrkii mm. seuraaviin päämääriin:

40-tuntinen työviikko alennettava 35 tuntiin. Nykyinen 1½ tunnin ylityökorvaus korotettava kahden tunnin palkkaa vastaavaksi. Lisäys "Fair Labor Standards"-lakiin, jolla turvataan 16 miljoonaa ei-esimiesasemissa olevaa työntekijää, jotka eivät nyt kuulu lain alaisuuteen, sekä nykyisen minimipalkan 1.25 doll. korottaminen 2 dollariin.

Federaalinen lainsäädäntö, jolla mitätöidään työnantajien voimassa pitämät määräykset, joilla rajoitetaan neekerien ja muiden

Unioni syyttää laakariliittoa "petoksesta"

NEW YORK — United Steel Workers-ammattijärjestö ilmoittaa nostaneensa Washingtonissa oikeusjutun American Medical Associationia vastaan, jossa ammattijärjestö syyttää lääkäriiliittoa väärennetyn aineiston esittämisestä Medicare-lakiesitystä vastaan käymässään kampanjassa. Terästyöläisten ammattijärjestö vaatii lääkäriiliittoa 400,000 dollarin korvaussummaa. AFL-CION presidentti George Meany lausui, että järjestö ryhtyy toimenpiteisiin, "jotta po. juttu saa niin laajaa yleistä huomiota osakseen kuin se on suinkin mahdollista".

Hoffan tuomari yrityi lahjoa juryn jäsentä

NASHVILLE, Tenn. — Teamsterien ammattijärjestön presidentin James R. Hoffan lakimies Z. T. Osborn, Jr. estettiin toimimasta Hoffan asianajajana takäläisessä federaalioikeudessa, koska hänen väitettiin yrittäneen lahjoa 10,000 dollarilla erästä valamiehien jäsentä. Z. T. Osborn, Jr., on tunnettu taitavana lakimiehenä ja hän on aikaisemmin toiminut liittohallituksen tuomarina. Hän kuuluu myös niiden tuomarien joukkoon, jotka puolustavat Hoffaa hänen ja US. oikeusviraston välisessä taistelussa.

Ike jättäisi vain yhden US. divisionan Länsi-Eurooppaan

WASHINGTON — Entinen presidentti Eisenhower sanoi eilen, että Yhdysvaltain tulisi aste asteelta vähentää Euroopassa olevia taistelujoukkojaan siten, että sinne jätettäisiin vain yksi siellä nyt olevista kuudesta divisioonasta.

En kuitenkaan vähentäisi niitä vakuutuksia, joita ollemaan antaneet Länsi-Euroopan valtioille niiden puolustamiseksi, korosti Eisenhower. Hän sanoi, että tilanne Euroopassa on 1951 lukien muuttunut täydellisesti. Useiden valtioiden taloudellinen tila on nykyään erinomainen, joten nyt on aika niiden ryhtyä entistä suurempaan omatoimisuuteen jopa tiläkin alalla, lausui Dwight D. Eisenhower.

LIAM HEIKKILÄN
LESKELLE ELAKE

SAN FRANCISCO (UPI) — Suomalais-syntyisen William Heikkilän leski on voittanut hallitusvastustajan käymänsä oikeustaistelun 255 dollarin suuruisesta eläkkeestä miehensä kuoleman jälkeiseltä ajalta.

William Heikkilä karkoitettiin Yhdysvalloista Suomeen viisi vuotta sitten, koska hän oli joskus kuulunut kommunistipuolueeseen. Heikkilä kuoli Yhdysvalloissa toukokuun 7. päivänä, 1960.

Oikeusistuin huomautti, että rouva Phyllis Heikkilä ei ollut tehnyt mitään sellaista, mikä estäisi häntä saamasta eläkettä.

näiden olisi edullisinta laskea ilman myrkylliset jätteensä. Olisi odotettava sopivia tuulia, jotka kuljettaisivat nämä vahingolliset aineet mahdollisimman kauaksi ihmisten ilmoilta, jolloin ne voisivat pitkän ajan kuluessa sekoitua ilmaan. Pitemmällä tähtäimellä tämäkin ratkaisu ei tuo apua, korosti Landsberg selittäen, että ilmakehän saastuneisuus kasvaa kaikkialla maailmassa. Ollis keksittävä keinoja vahingollisten aineiden hävittämiseksi kerta kaikkiaan.

Tohtori Landsberg ei kehottanut otettavaksi käyttöön sähköllä toimivia autoja, vaikka ne olisivatkin tässä suhteessa ratkaiseva edistysaskel. Hän esitti kuitenkin mahdollisuutena, että otettaisiin käyttöön savuamattomat kaasuttimet. Tämä olisi mahdollista siten, että kemiallinen energia muutettaisiin heti välittömästi sähköksi.

Ellei tätä ja joitakin muita parannuksia oteta käyttöön, niin tulee aika, jolloin nykyään vain kaupunkia koskeva ilman saastuneisuus leviää kaikkialle maailmanlaajuisuudeksi.

Landsberg kuvasi tilannetta sanomalla, että nykyinen teollisuus kuluttaa hälyttävässä määrin ilmaa ja terveellisen puhdasta ilmaa, jota ei saada enää takaisin millään keinolla.

"Tämä ilman saastuttaminen aiheuttaa ihmisissä myrkytyksiä. Ennen muuta huiumonoiksi on vaarallista, koska sen läsnäolo ei ihmisen tunne minkäänlaisena hajuna. Erilaisia myrkyllisiä kaasuja aiheutuu myöskin keuhkoputkien kroonisia tulehduksia. Bensopyreenin on taas todettu edistävän keuhkosyövän syntymistä. Nämä kaikki ja monet muut sairaudet lisääntyvät ilman saastuttamisen mukana. Biometeorologi voi toivoa vain, että jonkinlaisen valvontaan päästäisiin, niin että tätä onnetonta vaihtoehtoa ei tarvitsisi kokea," tohtori Landsberg sanoi. (HS)

RAIVAAJA
THE PIONEER

TOIMITTAJAT:
Akeeli Mattson, Erik Minkinen, Lempi Ikävalko-Toivola
Puh. Diamond 3-3822

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

Tilaukset:
Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published Monday, Wednesday and Friday except on holidays, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Ave., Fitchburg, Massachusetts 01421

OUR POLICY
The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revere its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better.

NEW ENGLAND MEMBER

Voittovarojen jakelu

Useissa teollisuuslaitoksissa on käytännössä voittojen jakelu — profit sharing — systeemi. Jotkut tuotantolaitokset ovat sen asettaneet käytäntöön vapaaehtoisesti omasta aloitteestaan, mutta viime aikoina niitä on asetettu käytäntöön tuotantolaitosten ja työväestöliiton union jäsenten yhteisen sopimuksen perusteella. Systeemi toimii sillä tavalla, että vissi määrä yhtiön puhtaasta voitosta jaetaan työläisten kesken kunkin vuositulon perusteella.

Californiassa sijaitsevan Kaiser Steel Corporation työläiset ovat viime kesäkuuhun mennessä työskennelleet edellämaitun systeemin perusteella neljä kuukautta. Sillä ajalla heidän osuutensa on keskimäärin ollut 352 dollaria, minkä he ovat saaneet yli heille sovitun palkan. Kesäkuussa työläiset saivat sata dollaria.

Teräsyhtiön ja union yhteisessä lausunnossa kuitenkin huomautetaan, että tulevien kuukausien aikana voi tapahtua alennusta, kun tilausten väheneminen edellämaitun yhtiön tuotantoalalla on huomattavissa.

Voittojen jakelusysteeminä neuvoteltiin noin kolmen vuoden ajan, johon otti osaa edustajia yhtiön työläisten sekä suuren yleisön taholta. Neuvottelut aloitettiin pitkäaikaisen teräslakon aikakaudella.

Kaiser-yhtiön työläisille taataan pohjapalkka ja samantyyppiset työt kuin on muillakin terästeollisuuksissa työskentelevillä. Edellämaitun bonus sen lisäksi.

Uuden palkkajärjestelmän yhteyteen kuuluu 4,700 Kaiser-yhtiön seitsemästä tuhannesta työläisestä. Loput alkavat hiljalleen hyväksyä uuden järjestelmän, joten voittovaroista osalliseksi päässeitten lukumäärä jatkuvasti nousee.

Ennen kesäkuun tulosta työläiset saivat hyvitystä: maaliskuussa \$80 eli 55 senttiä tunnille. Huhtikuussa hyvitys oli \$95 eli 66 senttiä tunnille. Toukokuussa hyvitys oli \$77 eli 50 senttiä tunnille. Maaliskuussa voitoista osalliseksi pääsi 3,900, huhtikuussa 4,100 ja toukokuussa 4,400 työläistä.

Voittojen jakosysteemiä alkavat vaatimaan yhä useammat unionit. Nähtävästi edellämaitun suuntaus työmarkkinoilla tulee jatkumaan.

Ranskan alemmuuskompleksi

Tuonnottain pitämässään lehtikonferenssissa presidentti de Gaulle ei yllättänyt ketään. Jo välittömästi Moskovan osittaisen ydinkokeiluosopimuksen alustavan allekirjoittamisen jälkeen oli Ranskan ulkoministeri M. Couve de Murville antanut ymmärtää, ettei Ranska tule liittymään sopimukseen eikä luopumaan oman ydinaseen kehittämisestä. Presidentti de Gaulle vain vahvisti 900-päiselle lehtimiesjoukolla ja koko maailmalle ulkoministerinsä aikaisemman lausunnon.

De Gaulle huomautti, ettei Moskovan sopimus mitenkään poista ydinsodan hirvittävää uhkaa, joka lepää koko maailman ja ennen kaikkea niiden valtioiden yllä, joilla ei ole atomiaseita. Tietysti de Gaulle on tässä kohden tavallaan oikeassa, jos tarkastellaan pelkästään Moskovan sopimustekstin sisältöä. Siinä ei edes kielletä kaikkia ydinasekokeitakaan. Kaikkialla muualla maailmassa paitsi Ranskassa ja Kiinassa on Moskovan sopimuksessa kuitenkin nähty hyvin perustein muutenkin kuin pelkästään maanpäälliset, ilmakehässä ja avaruudessa suoritettavat ydinkokeet kieltyä asiakirja. Kaikkialla muualla on sopimus tulkittu ennen kaikkea ensimmäiseksi kylmää sotaa lieventäväksi askeleeksi. De Gaulle ei maininnut lehtikonferenssissaan tästä mitään.

Katkerasti huvittuneena täytyy panna merkille Ranskan ja Kiinan asenteiden samasointisuus. Pariisilla ja Pekingillä on kummallakin tähtäimessään oman ydinaseen luominen. Kiinalaiset eivät enää vähään aikaan ole saaneet tukea näille hankkeilleen Moskovasta. Pariisi ei ole kiinnostunutkaan ydinaseyhteistoiminnasta, jota sille todennäköisesti tarjottiin presidentti Kennedyn ja pääministeri Macmillanin yhteisessä viestissä. Vaikka Ranskan ja Kiinan käytäytminen Moskovan ydinkokeiluosopimuksen suhteen on samankaltaista, on tietysti pelkkää fantasiaa kuvitella Ranskan ja Kiinan lähtyvän poliittisesti toisiaan.

De Gaullen lausuntojen taustana on valtiollinen alemmuuskompleksi. Kenraali haluaa tehdä maastaan keinoista juuri piittaamatta suurvallan. Hän ei ole tyytyväinen tällä hetkellä vallitsevaan status quoon. Moskovan sopimuksen kritiikissäänkin hän nimenomaan huomautti, ettei se "millään tavalla muuta maailmassa" vallitsevaa tilannetta". Näiden sanojen lausua ei ole jostain syystä halunnut tuntea leppien tuulien puhaltelua.

— Ihminen! Tunne itsesi, se on kaiken elämänviisauden keskipiste. — Sokrates.

Pienikin maanperä tekee ontoksi sen maaperän, jolla ihminen seisoo lähimmäistensä keskellä.

— Fr. W. Foster.

ALFRED JOACHIM FISCHER:

Vihatuista vihatuin

I.

Suurten näyttelijäin ja poliitikojen täytyy osata poistua näyttämöltä hyvissä ajoin. Näyttää

kastajattarenaan. He kohtasivat toisensa eräässä cocktail-partyssa. Madame antoi kenraalin ymmärtää, että hän mieluummin katkaisee kenraalin kaulan kuin

kuten jo luettiin Raivaajasta, on katsellut Amerikkaan ja jättää viikon alussa hyvästit. Hän erikoisesti jättää terveiset kaikille entisille Yritysläisille, joita on Amerikassa paljon. Tauno Sinisalo toimii kunnallisen panttikonttorin johtajana, lisäksi monissa paikallisissa yhteiskunnallisissa toiminnoissa. Nuoret hoitelevat "Yritystä", joka elää, eikä

matka Antero Vipusen vatsaan t.m.s. Vasta todellisen kiinnostuksen herättänyt voi jatkaa lukemista.

Mr. Magoun on kirjoittanut useita muita kirjoja, mm. "A Chaucer Gazetteer," "Beowulf and Judith," lisäksi Toivo J. Heiskanen kanssa "Graded Finnish Readers, 1—3".

Mr. Magoun on täysin palvelullut englanninkielisen professori Harvardin yliopistossa ja Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran kirjainvaihtajajäsen.

Kirjassa on sivuja 410, lisäksi on kuvia ja kartta josta voi seurata Lönrotin matkoja. Se on sidottu kauniisiin sinikansiin, koristeena Kalevala-aiheisen korun kuva. Kirja on erikoisen sopiva ja arvokas lahja toisen ja kolmannen polven suomalaisille, jotka tuntevat vielä kiinnostusta esi-isänsä maan kulttuuriin mutta joiden on vaikea saada enää riittävä otetta suomenkielisestä tekstistä. Tätä kirjaa saa Raivaajan kirjakaupasta. Hinta on \$9.75.

JUTUSTELUA

"Mitätön" kuvernööri

Tuollaisen tulkinnan antavat muutamat Mainen valtion silmätekevät nykyisestä kuvernööristä, republikaani John H. Reed'istä. Hiljattain oli valtion Motelli ja Ravintolayhdistyksellä konventsioni Portland'issa, jossa mm. esiintyivät puhujina valtiosenaattorit Ralph Lovell ja Shelton Noyes. Kun Mainen valtio mainostaa itseään erikoisena lomailumaana, jopa autojen numero laatoissakin, niin vieraita pitäisi saada ja heille tulisi hommata mitä erilaisempia viehdyksiä. Ja mikäpä nykyään olisi siihen parempaa kuin väkijoumat ja viehättävästi sauhuttelevat bikiniineissä esiintyvät neitokset lukeisten Mainen järvien ja virtojen rannoilla.

Mutta vähän on tässä apuna valtion kuvernööri. Kun valtiossa on metsästäminen ja väkijoumien myynti kielletty sunnuntaihin, niin mainitsi Mr. Lovell, että "Mainen valtio on kaikkein huonoin kilpailija Uuden Englannin valtiosta, mikäli lomailijain saanti on kysymyksessä ja ei paljon auta sellainen

kuvernööri, joka ei itse käytä väkijoumia eikä tupakkaa". Sama käsitys oli toisellakin senaattorilla. Kyllä varmaankin lomailijoilla bisnestäjät hakkasivat käsiään noille lausunnoille.

Kylläpä ovatkin Mainen äänestäjät valinneet olemattoman miehen valtiossa ohjaksiin — ei polta tupakkaa eikä ota napsuja. Kukapa aikansa tasolla oleva väsähtänyt virkailija tai muuten äveriäs menisi tuollaiseen valtioon dollareitaan kuluttamaan. Ne muutamat, jotka sinne menevät, kuten lehtemme vastaava toimittaja, joka tekee Maineeseen joka syksyisen parin viikon peuran hunttausretken, ovat sellaisia, jotka karttavat kalliita ryyppypaikkoja ja motelleita, eivätkä ole muutenkaan persoja miestä väkevämmille aineille.

Mikäpä olisi esim. Unionin Kolmen puun järvelle parempaa mainostusta, jos sen rannoilta otettaisiin kuvia karvarintaisesta ja kaljupäisestä kuvernööristä, joka taluttaisi "filteriä ja flavoria" sisältävää savuketta tupruttelevaa tytön hepukkaa, joka olisi mahdollisimman vähissä pukimissa. Ehkäpä tämä "eksyttäisi" sinne vielä niitä muutamia elossa olevia kaupunkien suomalaisia lomaansa viettämään. Kuten muistetaan, oli mainittu paikkakunta ennen vanhaan suosittu lomailupaikka, johon ei vaikuttanut kuvernöörin elämän tavat, vaan Mainen raitis kaikuva ilma ja kirkasvesiset kalarikkaat järvet.

Joten neuvoisimme lopuksi Mainen äänestäjiä ensi vaaleissa "ottamaan ajan hengestä vaarin" ja äänestämään kuvernööriksi sellaista, jonka "kelpoisuusehtona" olisi "hitaasti tappavan myrkyr" nauttiminen ja tupakan poltto. Kyllä silloin — ainakin tuon kahden senaattorin mielipiteen mukaan — valtion asukkaitten taskut pullottavat lomailijain dollareista.

Ex-Stoorin kiipperii.

Mc Nepp sai laskun räätäli-tään ja sen mukaan seuraavan huomautuksen: "Tämä lasku on tänään tasan vuoden vanha".

Mc Nepp tarttui heti kynään ja kirjoitti vastaukseksi: "Pyydän saada onnitella syntymäpäiväiäni ja vanha johtaja".

Otamme tilauksia

LAHETAMME HETI KUN SAAPUVAT

Suomen Sosialidemokraattisen puolueen kustantama

TYÖVÄEN KALETERI 1964

Paljon hyvää lukemista . . . asiatietoja . . . kuvitettua.

Hinta \$2.00

TYÖVÄEN TASKUKIRJA 1964

Tämä pieni, hyvin taskuun sopiva kirjanen (3"x4") sisältää asiatietoja ja päiväkirjan johon voit tehdä muistiinpanoja ja muistutuksia.

Hinta \$1.00.

RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA

Fitchburg, Mass.

Juuri ilmestynyt

47:s

SIIRTOKAN KALETERI 1964

Toimittanut Edward I. Riippa

Kustantanut Minnesotan Suomalais-Historiallinen Seura

SISÄLTÄÄ:

- Almanakkaosasto nimipäivineen, auringonnousuineen ja laskuineen, kuuvaiheineen, juhlapäivineen sekä muita asiatietoja.
- Amerikan suomaalaisten toimintaa ja historiaa käsitteleviä artikkeleita.
- Henkilökohtaiset tarinat Amerikan suomalaisista uranuurtajista m.m. kultapareista, ja manan maille muuttaneista.
- Erikoista! Elämäkerta ja kuvaus kolmesta tunnetusta Amerikan suomalaisesta jotka kuolivat v. 1963, nimittäin Oskari Tokoi, Henry Puranen ja Ellis Sulkanen.

HINTA 1.50

TILATKAA Siirtokansan Kalenteri

RAIVAAJAN KIRJAKAUPASTA

48 WALLACE AVENUE • FITCHBURG, MASS.

uudelleen. Mrs. Irene Tuttle otti ne huoltoonsa.

Päättiin lähettää

15 dollarin jouluonnittelu Raivaajaan, sekä edelleen uudistaa vuosikerta Raivaajaa Fair Haven leppokotiin.

Seuraava kokous

joulukuun 3 p. pidetään entiseen tapaan joulujuhlan merkeissä. Jokainen jäsen vie pienen lahjapaketin mennessään jotka sitten hauskalla tavalla vaihdellaan eli jaetaan. Joulukuun kokous on Mrs. Julia Guentherin kodissa, 39 Rankin Ave. — Hilda

Worcester, Mass.

Toveri George Sandholmin

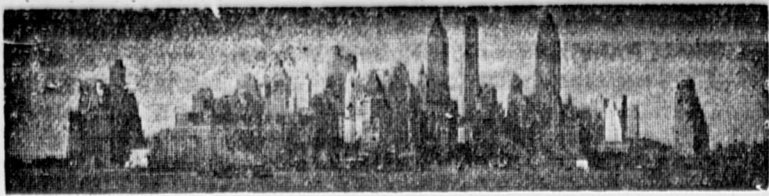
muisto palvelus oli sunnuntaina 17. p. Nordgren Memorial kappelissa. Pois lähtenyt matkasta kammiesta saattamassa oli omaisten mukana iso joukko ystäviä ja seuratuvereita. Mrs. Aili Ylevä oli urkurina ja Mrs. Arthur Mäki lauloi kaksi kaunista laulua. Pastori Viljo Heiman toimitti papillisen seremonian. Saattoväki kahvittiin vainajan kotona 91 Wildwood Ave.

Mieheksi ja vaimoksi

toisilleen lupautuivat Hanna Dufva ja Frank Lehtola. Heimannin pappilassa. Pastori Viljo Heiman suoritti vihkimisen. Todistajina olivat Mr. ja Mrs. William Saarikoski. Koti tällä uudella parilla tulee olemaan 7 Hemlock St., Mölylässä. Tapausta juhlittiin kotona lasten ja lasten kesken.

Tampereen Yritysläinen

Tauno Sinisalo, Tampereelta,



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASK:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Kokous uutisia

ASK:n New Yorkin osaston kokouksessa Kansanvallan Liiton salissa. Puhetta johti Vilho Hedman ja väliaikaisena pöytäkirjurina oli Matti Pulkka, kun Elsie Laine ei voinut saapua.

Bogotan osaston 50. vuosijuhlaan joulukuun 8 p. valittiin edustajiksi Elsie Laine ja Olivia Hautamäki. Lydia Nylander menee puhujaksi. Päätettiin lähettää \$20 Bogotan osaston 50. vuosijuhla onnittelua ilm. Raivaajaan.

Pikkujoulujuhlaan lauantai, joulukuun 14 p. suunniteltiin ohjelmaa ja sen lopullinen järjestely jätettiin W. Hedmanin tehtäväksi. Sisäänpääs on vapaa. Ravintolaan maksaa jokainen osansa kustannusten korvaukseksi. Silja Pulkka lupautui joulupuuron keittäjäksi. Joulu-kuusen hankinta ja koristelu jätettiin Jaakko Finnin ja Elsie Laineen huolessi.

Matti Pulkka esitti tilityksen osaston 60. vuosijuhlasta ja hyväksyttiin. Ravintolaan henkilöille, etenkin keittäjille ja paistajille Elsie Laineelle ja Fina Muurahaiselle lausuttu kiitos hyvin tehtystä työstä. Samalla kiitos kaikille toimihenkilöille, sillä niin suurien juhlien järjestelyssä on paljon vaivaa ja huolta.

Jouluilmoitus koko sivu julaistetaan Raivaajan joulunumerossa. Seuraava kokous keskiviikkona joulukuun 11 p. kello 8 ill.

AFL-CIO Edustajakokous

AFL-CION edustajakokous alkoi viime viikolla ja sai suurimman huomion lehdistössä.

Presidentti Kennedy puhui ja kosketti aikamme tärkeimpiä kysymyksiä, korostaen erityisesti työttömyyskysymystä, joka tuottaa niin suurta taloudellista

haittaa. Työttömiä on yli neljä miljoonaa ja menetettyjen työpäivien luku nousee yli miljonaan. Se tarkoittaa, että kaikki työkykyiset saivat olla kolme viikkoa pois työstä, niin suuri vaikutus on työttömyydellä. Presidentti kosketti siviilivapauslaki taistelua ja sitä kun vuosittain tässä maassa 8 miljoonaa koululaisia jättää koulunkäynnin kesken. Se on vahingoksi heille ja koko maalle.

Lahjoitti kirjoja

Irja Nuuja lahjoitti osaston lainakirjastoon useita Suomesta tuotuja kirjoja, jotka asetetaan luettavaksi. Kiitos Irja kirjoista. Hilma myös lahjoitti kirjoja lainakirjastoon.

Teollisuuden automaattisointi

Ja liike-elämän koneellistuminen hyvin pian tulee kiroukseksi ja uhkaa maamme työväenluokkaa. Automaattisointi todella uhkaa hävittää koko meidän teollisen järjestelmämme, sanoi AFL-CIO presidentti George Meany, 1,200 edustajaa käsittävälle edustajajoukkoille. Meany painosti sitä, että järjestyneen työväen on vaadittava lyhyempää työpäivää sen mukaan kuin automaattisointi edistyy.

Kuvernööri Rockefeller tervehdyspuheessaan sanoi olevansa työväenyöstävä, joka viittaa siihen, että hän haluaa pyrkiä saamaan unionistien ääniä republikaaneille.

80,000 työpaikkaa menetetään

George Meany jatkoi automaattisointi-kysymystä ja siteerasi senaattori Jennings Randolphin (D.W.Va.) lausuntoa, jossa senaattori sanoi: Automaattisointi vie tulevan 12 kuukauden aikana 80,000 työpaikkaa viikossa. Meany jatkoi siten: Minä olen kuullut sellaisiaikin oletuksia, että automaattisointi olisi siunaukseksi. He väittävät, että teollisuuden koneellistuttaminen vapauttaa ihmisen raskaasta työstä ja helpottaa työläisen taakkaa. Minä

olen kuullut vuosia noita väitteitä ja olen tullut sellaiseen tulokseen, että automaattisointi on työväelle kiroukseksi ja pian muodostuu kiroukseksi koko kansalle.

Työsihteeri

W. Willard Wirtz puhuessaan edustajille väitti, ettei työpäivän lyhentäminen ratkaise työttömyyskysymystä, mutta sen sijaan lisää työttömyyttä, sillä kuta lyhemmäksi työviikko, sitä enemmän se kiihottaa tehtäjiä ja liikemiehiä automaattisoinnin alalle.

Postimestari Wagner toivoi AFL-CION edustajat tervetulleiksi New Yorkiin ja toivoi, että he voivat onnistuneesti käsitellä edessä olevia kysymyksiä.

Pientä nahinaa

ja mielenosoituksiakin on sattunut kokouksen ajalla. Esim. George Meany nimittäessään presidentti Kennedyä kunniaisaatteen, sivuutti autotyöläisten Union presidentin Walter P. Reutherin, jonka väitetään merkinneen sitä, että Meany ja Reuther eivät ole yksimielisiä AFL-CIO:n menettelytavoista.

Rosvot ja poliisit

Ei ollut leikkiä se taistelu, joka tapahtui kahden rosvon ja kahden poliisin välillä. Poliisit vangitsivat kaksi miestä ja veivät autoonsa. Vangitut sieppasivat pyssyinsä ja alkoivat ampuu, johon poliisit vastasivat samalla mitalla. Tulos: Kaksi rosvoa, Maximino Solero ja Victor Rodrigues menettivät henkensä. Taistelua tapahtui 96 St. ja Riverside Drive.

Sisukas leski

Mrs. Ted Husing, 390 West End Ave. ajoi autollaan Old Country Rd., East Meadow, L.I., hirmuvauhdilla Poliisit joutuivat paikalle ja ajoivat lopulta Mrs. Husingin syrjään ja alkoivat kysellä. Mrs. Husing alkoi tapella, mutta poliisit voittivat ja Mrs. on \$500 takauksella vapaana.

Saiivat suuria housuja

Rosvot menivät lihaviin miesten vaatekauppaan Kolmas Ave., lähellä 11 katuja ja kahvelisivat 120 pukua ja 120 paria housuja, kaikki kooltaan 62—64 ja 68 tuuman ympärysmittaan mukaan valmistettuja. Housut olivat niin suuria, että kaksi tavallista miestä mahtuu niihin helposti. Siinä on saalis jota rosvojen on vaikea muuttaa rahaksi.

The City Universityssä 100,000 oppilasta

The University of New York Cityn yksi uusimpia ja korkeampia sekä suurimpia. Siellä on tällä lukukaudella jo 100,000 ylioppilasta ja lisää otetaan piakkoin. Tähän Yliopistoon kuuluvat paikalliset Collegiot kuten Hunters, Brooklyn, Queens, Bronx, Queensborough ja Staten Island Collegiot. The City University on perustettu samoilta periaatteille kuin v. 1847 perustettu ensimmäinen Free Academy, jonka periaate on: New Yorkin kaupungin nuorison opetus välittämättä mistään väri tai rotu erikoisuuksista. Siis korkeampi oppilaitos kaikkia nuoria varten.

Se oli "stämpkipappaa"

Postimerkkien kerääjä, joka ei halua nimeään julkisuuteen osti \$2 arvosta uusia postimerkkejä United Nation rakennuksessa olevasta postimerkki kaupasta. Vuosi ostonsa jälkeen hän lähemmin tarkasti merkkejä ja huomasi niissä erään virheen. Hän vei postimerkit J. & H. Stollin postimerkkikauppaan, jossa hänelle tarjottiin niistä \$10,000. Mies otti rahat. — Nyt mainitut postimerkit ovat kauppoissa saatavana \$390 kappale, tai kaikki yhteensä \$19,500. — W. H.

North Spencer, N.Y.

Olemme sopineet toimituksen ja entisen kirjeenvaihtajan kanssa, että minä kirjoittelen paikkakunnan ja ympäristön uutisia toistaiseksi, siis antakaa minulle tiedot, joita haluatte lehteen. Kiitän.

Senior Citizens-joukkue,

Tioga kantaista Pennsylvanian puolelta lähetit vanhoja vaatteita kongressimiehille auttaakseen heitä tulemaan toimeen siihen saakka kun saavat 10,000 dollarin palkankorotuksen, vaikka hylkäsivät sairaus- ja sairaala-avun

eläkkeellä olevilta. Herrat eivät kuitenkaan tykänneet tästä pilasta vaan lähettivät paketit poltettavaksi. Kirjeessä joka oli pakettien mukana luki: "The fact that you turned down the old folks on Medicare... is no reason your great need".

Tuhoisa tulipalo

taas hävitti Edwin Kesselringin suuren navetan Van Ettenin puolella, mukana meni farmikalustoa ja toistakymmentä nuorukkaa. Lypsylehmät, 40 luvultaan saatiin ulos, mutta nuori karja häätäntyi ja niin ollen jouduttiin ampumaan kun eivät saaneet kaikkia ulos.

Vierailijoita

Mr. ja Mrs. Victor Lehdon kodissa vieraili heidän poikansa perheineen Jerseystä.

Mr. ja Mrs. Lucian Ricardi perheineen Jerseystä vierailivat Mrs. Lilja Pykösen luona.

Mr. ja Mrs. Vernon Geddes ja perhe Stoughton, Mass., vierailivat Mr. ja Mrs. Wm. Pukkilalla. On hauska kun lapset käyvät vanhempiaan katsomassa.

Mr. ja Mrs. Hugo Rinta ja Helmi Tusa vierailivat John Roen luona.

Mr. ja Mrs. Wm. Niemi ja Mrs. Lyyli Anderson, Buffalosta, N. Y. vierailivat Paavo Lavelilla, samoin kuin heidän tyttärensä Sally ja Fred Wicht ja pikku Nancy, Long Islandista, N. Y.

Alina ja Matti Ahoilla

oli yllätys. He saivat kirjeen tyttäreltään Rochesteristä, N. Y., että heille oli syntynyt terve poika lokakuun 27 päivänä. Eivät olleet uskaltaneet sanoa isäidille, että lisää lapsukaisia oli matkalla Alinan vakavan sairauden takia. Butterworthilla on neljä lasta ennestään, nyt Ahoilla on 15 lastenlasta ja onpa 5 lastenlastenlastakin.

Mr. ja Mrs. Wm. Valentine, Atakasta, myöskin tiedottivat äidilleen Hilda Kantolalle, että heille oli syntynyt terve poika Arnie, lokakuun 5 päivänä.

Ilmat ovat kauniita ja lämpöisiä, mutta metsästäjiä alkaa saapua useampaan taloon. Pian alkaa kuulua pauke metsistä.

Älkää unohtako joulunntoi-votuksia! — Aino.

Jersey City, N. J.

Floridaan menivät Minnie ja William Rautio, toivomme että heillä on siellä hauskaa ja lämmintä. Matkan määrä on Lake Worth.

Thomas J. Whelan

joka kuului kaupungin valtuusmiehiin on nyt majuri. Hänellä on 18 kuukautta vielä virkakautta jäljellä ennen uusia vaaleja. Hän on 41 vuotta vanha, avioliitossa ja 5 lasta. Oli toisessa maailman sodassa, syntynyt ja ollut täällä koko ikänsä. Ottanut osaa politiikkaan ja on demokraatti.

Suuri tulipalo

oli viikon lopulla Atlantic Cityssä, siellä paloi neljä hotellia jotka oli pantu kiinni talveksi ja oli vaan joku perään katsoja. Viides hotelli joka paloi, oli otanut talveksi vanhoja ihmisiä. Tuli huomattiin 4:30 aamulla ja sai niin kovan vallan että 26 henkilöä paloi.

Isäntäväki ja palvelijoita pelastui kun olivat pihä rakennuksessa sekä kuusi vierasta. Palokunta ei voinut mitään tehdä ihmisten avunhuutoihin. Vahinko ehkä puoli miljoonaa dollaria.

— M. N.

Canterbury, Conn.

Ryöstö Willimanticissa keskellä päivää, tiistaina aivan valtakadulla olevasta Family Finance Co:n liikkeestä. Mies tuli sisään, tarjosi luukusta ruskean paperipussin ja määräsi, että siihen on laitettava rahaa. Käsky tuli revolveri ojennettuna ja omistaja määrättiin lattialle makaamaan. Rahaa annettiin 678 dollaria. Varas oli noin 5 jalkaa 10 tuumaa pitkä ja painoi 200 painaa. Hän käytti tummasanaisia silmälasia.

Just Published by HARVARD UNIVERSITY PRESS

The Finnish Epic

"KALEVALA"

Compiled by Elias Lönnrot

A Prose Translation with Forword

Translated by Francis Peabody Magoun, Jr. of Harvard University Faculty

The national folk epic of Finland is here presented for the first time in an English translation that is both scholarly and eminently readable.

Readers will discover that the lyrical passages and poetic images, the wry humor, the tall-tale extravagance, and the homely realism of Kalevala come thru with extraordinary effectiveness.

Professor Magoun in his Forword and appendix gives valuable informative background material on the Kalevala and on its compiler Elias Lönnrot, as well as Lönnrot's own prefaces to the successive editions of the work.

A map shows the route Lönnrot travelled in his 8 trips to Finnish Karelia to gather the oral poetry that was passed on from generation to generation.

The book contains a number of illustrations. The 410 page book is a beautiful volume which is worthy of consideration as a Christmas gift for a person interested in Finnish culture.

The price is \$9.75

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY

48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Surun murtamana ilmoitamme, että äitimme ANNA EMILIA AHO (Wäänänen)

(o.s. Norlund)

Vaipui ikuiseen Mass. General sairaalassa, Bostonissa, Mass., lokakuun 3 päivänä 1963. Muistopalvelu pidettiin Fowler Funeral toimistossa, Maynard, Mass., lokakuun 7 päivänä ja sen jälkeen vainaja vietiin Maple Grove hautausmaahan, W. Concord, N. H.

Äiti oli syntynyt Porissa, Suomessa, joulukuun 9 päivänä 1886, hän eli siis 76 vuoden 9 kk. ja 24 päivän ikään. Meidän ja meidän perheemme lisäksi jäi äitiämme kaipaamaan hänen siskonsa Mrs. Hilja Koski, miehensä kanssa, W. Concordissa, N.H. ja siskonsa Elli Nordlund, Suomessa ja paljon muita läheisiä sukulaisia täällä ja Suomessa, sekä suuri ystäväpiiri.

Mrs. John (Helen) Smith, No. Kingstown, R.I. Olavi A. Wäänänen, Los Altos, Calif.

Mikään mennyt, jolla oli tosiarvoa, ei voi kadota. Ei mikään totuus, ei mikään hyvyys, minkä ihminen omaa, voi milloinkaan kuolla.

PALJON KIITOKSIA

teille kaikille, jotka olitte tukena äidillemme hänen vaikean sairautensa aikana. Kiitokset kaikille teille, jotka saavuitte muistotilaisuuteen, kuin myös niille jotka kukkas ja korien sekä monella muulla tavalla osoitte myötätuntoanne ja otitte osaa suruumme.

Helen ja Olavi.

Canterburyn republikaanit

ovat jakautuneet kahteen osaan ja ankaraa taistelua on kauppalan asioista. Puhutaan uusista Primary-vaaleista. "Elämä on taistelua kehdestä hautaan"

Auton ajureille

uusi motto kuuluu: "Estä sinä tapaturma ennenkuin tapaturma estää sinut".

Vihreillä

ostopalautusmerkeillä kerätty "Station Wagon" paikallisille nuorille on nyt siinä pisteessä, että kolmen viikon sisällä he jo sillä ajavat. Neljä kuukautta on merkkejä kerätty, mutta tuli siihen muutamia rahalahjoituksia.

Killinglyn korkeakoulu

kunnialistalla on Ann Klein.

Iltama

Canterburyn haalissa vietetään tk. 30 päivänä, alkaen kello 8 ill. Ohjelmassa: puhe, Kalle Salo; laulua ja soittoa, Henny ja Walte Tommola; kanteleen soittoa, A. Stark ja hän myös laulaa säestyksensä mukana, huuliharpuun soittoa, aivan uudella pelillä, Hanna

Wella. Näytelmä, "Tätiäkeä", Hellen Mäen johdolla. Siinä esiintyvät pohjamaan murteella, Hellen Mäki, Mike Vitjeskog, Helmi Fietola, Helmi Eronen, Jenny Rautio ja Aino Vitjeskog. Loppu-iltatanssitaan Katajan ja Erosen soiton tahdissa.

Peuroja saa ilman pyssyjäkin!

Nathan Freedman ajeli Montvillen Route 85:llä keskiviikkona, kun "nine-point buck" hypäsi auton eteen, jalat katkesivat ja valtiopoliisi joutui ampuamaan peuran siihen paikkaan, mutta Freedman vei kotinsa hyvät kiitospäiväspuskat.

Griswoldin korkeakoulu

kunnialistalla ovat seuraavat suomalaiset: Jack Wesa, Edward Laine, Miriam Erick, Regina Hansen, Linnea Panus ja Selma Reynolds. — Nanni.

Kannattakaa ilmoittajiamme

Frank W. Björklund

Suomalainen LAKIMIES
163 Main St. Norway, Me.
Puh. 743-2831 ja 743-2693

\$7,995 OSTAA TEILLE OMAN KODIN

Sitä on kyllä vaikea uskoa, mutta kylläkin tapaamme meitä ja verratkaa. Jos ansaitsette 75 dollaria viikossa, niin kaiken todennäköisyyden mukaan on teillä tilaisuus valita yksi seuraavista:

6-HUONEEN CAPE COD (2 huonetta puolitattiin valmiit)
5½-HUONEEN RANCH (3 makuuhuonetta)
tai koti omien piirustuksienne mukaan.

Suunnittelu ilmainen. Ei alasmaksua. Me rakennamme minne vaan. Ainoa mitä tarvitsette on maa ja 100 dollaria rahaa. Maa myös saatavana. Hintaan sisältyy se, että me suoritamme 75 prosenttia rakennustyöstä, ja hankimme kaikki rakennustarpeet kuten vesijohtotarpeet, lämmityslaitteen, sähkötarvikkeet, maalit ja kaikki muut mitä tarvitaan rakennusmaamme rakennussuunnitelman toteuttamiseksi. Tulemme myös valvomaan kaiken työn kunnes rakennus on valmis. Me myöskin valmistamme talon loppuun saakka, jos niin haluatte. Nämä ovat tilauksesta rakennettuja taloja ei tehdasvalmiita taloja tai koottavia taloja. Ei pääomaa, tai veronmaksua rakennusväheen aikana. Täyttäkää allaoleva kaavake lisäteitoja varten ja osoitakaa se:

REINO SALO 35 HALL PLACE, WEST QUINCY, MASS.
Puhelin GR 9-7774
Mailitalo Worcesterissa. Meillä on myyntiedustaja alueellanne.

Nimi _____
Osoite _____
Kaupunki _____ Puhelin _____
Omistan maan ☐ En omista maata ☐

LOUISE DUFFEY — MATKATOIMISTO

49 CENTRE ST. Puh. GR 2-3232 WEST QUINCY, MASS.

Nyt on aika varata v. 1964 laivapaikka Suomeen. M.S. Gripsholm lähtee New Yorkista toukokuun 1 p., 1964 ja saapuu Kööpenhaminaan toukokuun 10 p. Tällä teidät ja teidän matkatavaranne viipymättä siirretään, ilman mitään lisämaksua S.S. Botnia laivaan, (tilaa 132 matkustajalle) joka on varattu yksinomaan niille Gripsholmin matkustajia varten, jotka menevät Suomeen. S.S. Botnia lähtee Kööpenhaminasta toukokuun 10 p. puolenpäivän aikaan ja saapuu Helsinkiin toukokuun 12 p. klo 9 aamulla. Lähempiä tietoja varten matkatoimisto kysykää Taimi Lehtea, hän puhuu suomea ja myös auttaa teitä matkan valmistelussa.

THE CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. CY 5-1810 Wareham, Mass.

GEORGE N. MACKEY johtaja BURGESS

FUNERAL SERVICE
38 Pleasant St. GLOUCESTER, MASS. Tel. 283-2846

177 Main Street, ROCKPORT, MASS. Puh. Kingswood 546-6773

RICE FUNERAL HOME

ROCKLAND, MASS.
15 Webster Street Puhelin TRIangle 8-0055

EGGER'S FUNERAL HOME

Puh. 517 W.
61 Pearl Street MIDDLEBORO, MASS.

ZAVATONE GREENHOUSES

363 Centre St. — Quincy, Mass.
Puh. GR ante 2-3922

TED'S HOME BAKERY

97 Garfield St. — Tel. GR 2-6828
1291 Hancock St. — Tel. GR 2-4654
QUINCY 69, MASS.

Dr. Carleton G. Osgood

HAMMASLÄÄKÄRI
373 Granite St., Quincy, Mass.
Tel. GR. 2-4258

Tilaa Raivaaja!

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"
WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.
JOUSIA JA JARRUJA
Co-Max ja Lockheed osia — Pyörrien suostamista
111 McCRATH HIGHWAY Tel. Pres. 1200-12001 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.
Auki kello 9 ap.—kello 3 ip. maanantaista perjantain ilta päivään
Säästö- ja klubitilejä — Kiinne ja persoonallisoja

Friendly As A House Party
WILLIAMS LAKE HOTEL
Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
Scandinavian Management
THANKSGIVING weekend
Nov. 27 — Dec. 1

HUNTERS
Large herd of deer in Ulster County: 3,199 taken in 1962 season. Make Williams Lake Hotel your hunting headquarters, and join our weekend fun with dancing Friday and Saturday nights. Deer season began November 18th.

For Information Write to
WILLIAMS LAKE HOTEL
Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
Or Telephone and reverse Charges
Only 2 Hours By
New York State Thruway to Exit 18
Bus to Churches • Send for Booklet

FOWLER FUNERAL SERVICE
AMBULANSSIPALVELU
John A. Kennedy
42 Concord St., Maynard, Mass. — Tel. TW 7-7343

TWInoks 7-8432 & 7-2500
FRED'S RADIO and T. V. SERVICE
● TELEVISIOITA ● GRAMOFOONEJA
● RADIOITA ● Myynti ja huolto
51 Main Street Maynard, Mass.
Huoltoja halutessanne soitakaa TWInoks 7-8432 & 7-2500

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua
LIMPPUA
maistakaa
KASANOFIN
valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU
Orthopedic ja sairaalatarpeita
VOITÄ
KAINALOSAUVOJA — KÄVELYKEPPEJÄ
JOHNSON PHARMACY
Walter F. Duddy
30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

Sää keski Massassa tänään: ajoittain pilvistä, lämmintä, 60-65 astetta, kosteaa, vaihtelevaa tuulta. Huomenna: vaihtelevaa pilvistä, viileämpää, 53-57 astetta, vaihtelevaa tuulta. Sunnuntaina ennustetaan kylmää.

FITCHBURG JA YMPARISTO

— Saiman kahviaiset pidetään ensi maanantaina. Musiikista tulee huolehtimaan Lempi Myöhänen. Irja Karilampi, jota ei ole kuultu pitkään aikaan, esittää huumoria. Tellervo Nupola esittää elokuvia Filippiineiltä ja muualta Kauko-Idästä. Lempi Ikävalko pitää lyhyen puheen aiheesta: "Mielenterveyden käsite". Harvinaisena numerona on ohjelmassa kanteleensoittoa, jota esittää Eeli Oravainen.

— Avioliitolupaa ovat anoneet George Van Der Linden, 112 Mapleton Street., Hartford, Conn. ja Armine M. (Godin) Aho, 29 Bond Street.

— Avioliittoon on vihitty Miss Sally V. Holland ja James W. Woods. Morsian on entinen fitchburgilainen, Mr. ja Mrs. Sulo Hollandin tytär. Nuori pari lähti kuherrusmatkalle New Yorkiin. He asettuvat asumaan matkan jälkeen 150 Prichard St.

— Raivaajan pitkäaikainen asiamies Herman Rivinoja, pistäytyi toimituksessa. Hän kertoi lähtevänsä lähiaikoina Floridana viettämään talvea.

— Vallinneiden lämpöisten ilmojen johdosta on rakennustyöläisten hakijoissa työnvälitystoimistossa tapahtunut pientä laskua.

— Fitchburgissa keskiviikkotilana varustettu auto paloi romuksi keskiviikko aikan Mill-kadun varrella olevalla kentällä. Auto oli hävinnyt Cleghorn-kadun varrelta, johon omistaja oli sen pysäköinyt aamulla.

— Burbankin sairaalassa järjestetyssä halvaushoito-seminarissa viime keskiviikkona, kävi noin 150 osanottajaa, lääkäreitä, hoitajia, terapeuteja, lepo-kodin hoitajia, ym.

— Leominsterin viranomaiset tiedottavat, että vaikkakin valituneet sateet ovat poistaneet varsinainen vesipulan pelon, ei toistaiseksi voida luopua vedenkäytön rajoitusmääräyksistä, joten veden tullausta on edelleenkin välttettävä.

UUTISILMOITUKSIA

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautaus-toimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

SUOMALAINEN HUONEKALULIIKE,
Ernie's Furniture Co., 1066 Main St.,
Puh. DI 3-7100. — Ernie Koski, omist.

5 huoneen HUONEISTO VUOKRATAVANA 1. kerros. Läh. Upper Commonia. Soittakaa DI 3-6775 tai DI 2-5324.

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautauskoti, jolla on oma parkkialue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
- Kehoitamme teitä vierailemaan hautauskodissamme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmin ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuiset henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St. Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

Leominster Granite And Marble Works
GEORGE W. YULE, omistaja
Kaiken mallisen kirjaimin kalverrettuja hautapatsaita
Puhelin KE 7-2346
203 MAIN STREET LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kanapoikia

Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

Valtion tutkimuskomitea suorittanut tutkimuksia 78:ssä keskuksessa

Valtion rikostutkimuskomitea on tähän mennessä suorittanut tutkimuksia 78 alueen piirissä, sekä kaupungeissa että muissa asutuskeskuksissa. Tutkimusten langat johtivat moniin paikkoihin valtion ulkopuolelle.

Tutkimusten perusteella on kuusi henkilöä asetettu syytteen väärinkäytöksistä. Näiden joukossa mm. Joseph R. Crimmins, Somervillestä, ja Ernest C. Stasiun, Fairhavenista. Seuraavat kanteet tulevat tammikuussa.

Tutkimuskomitea muodostettiin 1962, lokakuussa. Alfred Gardner, Marbleheadista, määrättiin komitean johtajaksi. Silloin tiedotettiin että tutkimukset keskittyvät aluksi lahjuksiin ja muihin väärinkäytöksiin yleisessä virastoissa, myöhemmin varsinainen rikollisjärjestöihin. Komitealle määrättiin kolmen vuoden toimintakausi.

Yksi syytteen joutuneista, Joseph Crimmins, on yrittänyt mitätöidä komitean tutkimusten tuloksia väittämällä että komitea on muodostettu laittomasti. Crimminsiä syytettiin lahjusten ottamisesta. Hän puolestaan väittää että lain mukaan ei komiteaan saa kuulua kuin korkeintaan neljä jäsentä samasta poliittisesta puolueesta. Lisäksi Crimmins väittää että kaksi komitean jäsenistä vaihtoi poliittisia suhteitaan vain pari päivää ennen nimittystä.

Ylioikeus on äskettäin ehkäissyt yrityksen kumota syytteet Leo F. Benoitia ja John A. Letteneyä vastaan. Kumpikin ovat olleet rakennusohjelmien johdossa. Kumpikin syytetyistä vetosi oikeuteen tulla vapautetuksi, koska he ovat esiintyneet todistajina.

Kaksi eri komiteaa kaupunkia rakentamaan

Kaupunginjohtaja Bourque ehdotti että FHA, Fitchburg Housing Authority, ja UR, Urban Renewal, erotettaisiin ja muodostettaisiin kahdeksi erilliseksi komiteaksi. FHA on suostunut ehdotukseen.

FHA, rakennusvirasto, hyväksyi äänestyksellä muodostettavaksi ehdotetun "Urban Renewal and Development Authority" komitean, FHA hoitaa edelleenkin yleisiä rakennusohjelmia.

Mr. Bourque tiedotti että hän on jo yhdeksän viikon aikana ollut neuvotteluissa useiden teollisuuslaitosten kanssa. Neuvottelut ovat koskeneet laitosten uudeen sijoittamista sekä mahdollisten uusien teollisuuslaitosten perustamista. Neuvotteluita on käyty mm. erään laitoksen kanssa jonka palveluksessa tarvitaan useita satoja työläisiä.

Kaupunginjohtaja Bourque sanoo että neuvottelut ja keskustelut ovat olleet "luottamuksellisia". Teollisuuden edistämiskomitea kokoontuu aivan näinä päivinä neuvottelemaan liikemiesten kanssa.

Teollisuuslaitoksia varten on

FINNISH AMERICAN CLUB of SAIMA

TANSSIT

CO-OP CENTERISSÄ
Lauantaina, marraskuun 23 p.
klo 8 ill.

Rudy Nesmanin
Orkesteri soittaa
TERVETULOA!

NOTICE OF LOST PASSBOOK

SS 10694, issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of a duplicate passbook. Payment on the original passbook has been stopped. Fitchburg, Mass. Nov. 15, 1963.

SUOMALAISET

Tarvitessanne apua Suomen asioissa, esim.: omaisuus-, perintö-, raha- ym. kysymyksissä, kääntäkää luottamuksella puoleeni. Ottakaa yhteys Mr. VEIKKO KARILAMPI
Mason, N. H.

Kirkon vihkiäisjuhlallisuudet

Messiah Ev. Luth. Seurakunta

Koska esille tulleet välttämättömät esteet pakottivat suunnitellun Kirkon vihkiäisjuhlan lykkäämisen viime sunnuntaista ensi sunnuntaiksi, pyydämme huomauttaa, että viime viikon lehdessä ilmestynyt ohjelma tulee olemaan sellaisena, muutamia pieniä muutoksia lukuunottamatta. Näistä huomautamme seuraavasti:

Sunnuntaina, 24 p.

Aamujumalanpalveluksia ei ole eikä illoin Sunnuntai-koulua.

1:30 ip. Suomenkielinen kirkon vihkiäisjuhla. Vihkimistoimituksen suorittaa pastori Reino W. Heikkinen. Messiah seurakunnan aikuisten kuoro laulaa.

3:30 ip. Englanninkielinen kirkon vihkiäisjuhla. Vihkimistoimituksen suorittaa pastori Reino W. Heikkinen. Messiah seurakunnan aikuisten kuoro, sekä alueemme K-kirkkokunnan seurakuntien kuorojen muodostama kuoro laulaa. Molemmissa tilaisuuksissa vierailavat papit avustavat toimituksissa.

Suomenkielisen juhlatilaisuuden lopussa, suomk. Naistenliiton jäsenet kattavat kahvipöydän juhlayleisölle. Engl. tilaisuuden lopussa Messiah Kilta kattaa kahvipöydän. Kolehdt, jotka kootaan jumalanpalveluksissa lankeavat Rakennusrahastoon. Kahvitarjoilu on vapaa.

7:00 ill. Harvinainen ja kallisarvoinen musiikkiohjelma kirkossamme. Mr. Berj Zamkochian, Bostonin Synfonia orkesterin ur-

ollut suunnitteluissa kaksi eri aluetta. Näille alueille voidaan sijoittaa useita teollisuuslaitoksia. Teollisuuslaitosten johtajat ovat olleet kiinnostuneita näistä ehdotuksista.

FHAN ja UR erottaminen toisistaan tarkoittaa kaupunginjohtaja George J. Bourquen sanojen mukaan, kaupungin jälleerakennusohjelman nopeampaa ja joustavampaa kehittelyä.

Urban Renewal-ohjelmasta, joka koskee Central Valley West alueen jälleerakentamista, on käyty keskusteluita vuodesta 1958 lähtien. Sen uskottiin jo välillä nukahtaneen, mutta nyt ollaan jälleen sitä mieltä että asiassa päästään eteenpäin. Jälleerakennusohjelma joutuu nyt muodostetun uuden komitean ohjelmaan.

Mr. Bourquen on nimittävänä jäsenenä uuteen komiteaan. Hän on jo pyytänyt nimeämään ehdokkaita ja esittelemään samalla ehdokkaiden ansiot. Uuden komitean ehdottamat rakennukset voivat saada rahoitusta liittohallituksen varoista.

KUOLLUT

VIENO T. VILAKARI

Miss Vieno T. Vilakari, 375 Theresa St., kuoli eilen iltapäivällä Burbankin sairaalassa vaikean sairauden murtamana. Hän oli syntynyt Helsingissä, Suomessa, vanhemmat Ida ja John Vilakari. Tuli tänne yli kymmenen vuotta sitten. Työskenteli iatjana Sentiinellin palveluksessa. Oli kuollessaan vasta 43-vuotias.

Syvästi kaivatun muistelevat poismennytään lähinnä kaksi sisarta, Miriam B. Vilakari ja I. Irene Vilakari, Fitchburgissa sekä sisarpuoli Mrs. Ellen Soongberg, Wolfeborossa, N. H.

Surutalaisuus pidetään huomenna, lauantaina, kello 2 iltapäivällä, Sawyerin hautausmaastossa. Haudataan Forest Hillin hautausmaahan. Käyntitunteja ei ole.

SEURAKUNTAUUTISIA

Ev. Lähetysseurakunta
Radiohartaushetki on jälleen sunnuntaina kello 8:15 aamulla. Sunnuntai-koulu on kirkossa kello 9:30 aam., englanninkielinen aamukirkko kello 10:45, suomenkielinen kello 3 iltapäivällä ja nuorten kokous kello 5 iltapäivällä. Pastori Keijo I. Aho, Quincysta, on puhujana edellämme tilaisuuksissa.

Ensi tiistai-iltana on tavanmukainen viikkoilman suomenkielinen hartaushetki ja kahvitarjoilu kello 7:30. Kahvipöydän kattajana on Mr. Evert Järvinen. Mr. Järvinen odottaa kansalaistemme mukaantuloa. Tulkaa ystävineen kanssa. — WAS.

Rakkaus, aivan kuin vihreä ruoho ja puut ja elämän musiikki, on olemassa vain maailman pintaan varten. Se tulee ja menee kuin unennäkö.

kuri tulee soittamaan konsertin kirkkomme uusilla Allen urilla.

Konserttiurkurimme Mr. Zamkochian on maailmankuulu ja arvostelujen mukaan yksi etevimpiä nuoria urkureita maailmassa. Hän on esiintynyt maailman kuuluisimissa musiikkikeskuksissa Euroopassa sekä tällä mantereella. Olemme sangen onnelliset saadessamme näin mainehikkaan taiteilijan keskuutemme. Hän tulee meille M. S. Steinert & Son, Worcester, musiikkiurkurin toimesta ja kustantamana. Kolehdi tilaisuudessa kannetaan Urkurahastoon. Seurakunnan naiset kattavat kahvipöydän juhlayleisölle. Tervetuloa!

Maanantaina, 25 p.

7:30 ill. Veljeysliiton toimesta englanninkielinen hartaushetki. Juhlapuhujana sotilaspappi C. T. Kuehn, Fort Devens. Urkurina Mr. Donald Wilcox, Christ Episcopal kirkon urkuri. Hän esittää useita urkusooloja sekä säestää yhteislaulua. Yksinlaulua esittää Mr. Gustav Haschig. Veljeysliitto tarjoilee juhlayleisölle vapaat kahvit tilaisuuden lopussa.

Tiistaina, 26 p.

7:30 ill. Messiah Killan toimesta engl. hartaushetki. Juhlapuhujana pastori Herman Kotila, West Acton, Mass. Ohjelmassa erikoisnumeroina soololaulua, esittää neekerilaulajatar Fran Marsh, joka on oppilaana Bostonin yliopistossa. Killan jäsenet tarjoilevat vapaat kahvit juhlayleisölle tilaisuuden lopussa.

— R. J. L. Aho

Säädynön kirjallisuus nuorten käsissä

Samaan aikaan kun kiivaasti hurskastellaan koulurukousten nimissä, levittävät edesvastoittomat ainekset voimainsa takaa nuorten keskuuteen kirjallisuutta, joka on niin säädynöntä ja rivoa, että täytyy ihmetellä sellaisten ihmisten henkistä rakennetta, jotka sellaista ensin saavat kynästä tahi koneestaan paperille. Lisäksi kustantajia, jotka voivat tällaisen hirvittävyyden ottaa "bisneksen kannalta". Eivät vähemmän ihmeteltäviä ole neekään, jotka sitten myyvät edelleen tällaista "kirjallisuutta".

Erikoisen hedelmällisen maaperän ovat rivouden levittäjät taivanneet nuorisosta. Nuorisoon asenne onkin oikeastaan kaikkein helpoimmin ymmärrettävää. Nuori ihminen herää elämään kaikin aistein ja kaikin vaistoin. Elämä on hänelle suuri ja ihmeellinen, usein tuskallinen mysteeri.

Sukupuolielämä muodostaa nuorten elämässä yhden kaikkein vaikeimmin järjestykseen saatavista kysymyksistä. Kaikesta paljon puhutusta vapaasta kasvatuksesta huolimatta me aikahimmet emme ole vielä kypsyneet siihen mittaan, että olisimme pystyneet ratkaisemaan kiperän kysymyksen.

Uusi Messiah Seurakunnan kirkko

750 Rindge Road

Tulee VIHITYKSI PYHÄÄN VIRKAANSA ja käytäntönsä sopivilla juhlatöimillä
Ensi sunnuntaina, marraskuun 24 p:nä, 1963.

Klo 1:30 ip. SUOMENK. KIRKON VIHKIÄISJUHLA

Saarnaa ja juhla-toimituksen pitää pastori R. W. Heikkinen, Kansalliskirkkokunnan sihteeri. — Kuoro laulaa.

Klo 3:30 ip. ENGLK. KIRKON VIHKIÄISJUHLA

Juhlatöimittöksen pitää past. R. W. Heikkinen. Kuorolaulua, Messiah Seurakunnan Aikuisten kuorolta, sekä valtavalla massakuorolta. Tässä tilaisuudessa toimii urkurina Mr. Donald Wilcox, Christ Episcopal kirkon urkuri ja kuoromestari.

Naisten toimesta on vapaa kahvitarjoilu molempien tilaisuuksien lopussa.

Klo 7:00 ill. ARVOKAS URKU-KONSERTTI

jonka tulee esittämään kuuluisa urkuri, Mr. Berj Zamkochian, Boston Sinfoniaorkesterin urkuri. Kolehdi Urkukassaan.

Lopussa vapaa tarjoilu yleisölle.

MUISTA JUHLISTA ja niiden ohjelmista kuulutetaan lähemmin seurakunnan uutisissa tämän lehden palstoilla.

Lausumme sydämellisen

TERVETULON

kaikille näihin juhlapitöihin!

myksen miten meidän sivilisaatiomme piirissä voisimme alunperin kasvattaa lapsen suhtautumaan oikein ja kitkattomasti sukupuoliyhteykseen. Erottamaan siinä oikean ja väärän, ruman ja kauniin. Meillä on vielä monta tabua ja monta arvostuskysymystä, johon arveemme on enemmän tahi vähemmän monimutkainen. Monet primitiiviset kulttuurit eivät lainkaan tunne tällaista ongelmaa.

Nuorten uteliaisuus herää yhä suuremmaksi siinä salaperäisyyden hämärässä, joka vieläkin verhoaa asioita. Tässä psyykkisessä arkaluontoisuudessa ovatkin sitten kaikenlaiset sairaalloiset seksusherkuutelijat ja hurjastelijat huomanneet kiitollisen maaperän. Suorastaan tyrmistyttyä on miten yksityiskohtaisesti kuvattuja juttuja nuorille levitetään.

Tällaisen "valistusaineiston" levittämisessä käyttävät siivottomat ainekset kaikkia keinoja. Sanomalehti-ilmoituksia, postia. Henkilökohtaisesti levitettynä sekä kirjoja, kortteja, filmejä että muita. Ja aina löytyy kokonaisia koteja, missä esim. ystäville esitetään rivoja ja sairaalloisia filmejä.

Eräs suomalainen pappi Fitchburgissa kertoi, että hänelle lähetettiin, ihan hänen nimellään ja osoitteellaan, Canadian puolelta tarjouksia pornografisesta kirjallisuudesta. Makupalana ja houkuttimena mainittiin mm., että mukana on kuva naisesta ja koirasta.

Tosin tiedämme, että taistelu tällaisissa asioissa on hyvin työlästä. Liike painuu painostuksen alla "maan alle". Mutta emme kuitenkaan voi toimettomina katella sitä, että näiden mieltä myrkytetään ilman mitään vastalausetta.

Mrs. Wayne H. Farrar, 328 Pinedale Ave., Athol, kehoittaa asiasta kiinnostuneita ottamaan häneen yhteyden. Hän on saanut aloitteelleen mm. kouluväen puolelta kirjallisuuden hyväksymisen. — L. I.

Gardner, Mass.

Toimi J. Junell, 50 vuotias Westminsteristä, Worcester Road, kuoli Henry Heywood Memorial sairaalassa. Toimi Junell oli syntynyt Gardnerissa Joseph ja Mary (Heikkilä) Junellin poikana. Oli Heywood Wakefield Co. työssä 32 vuotta, oikeastaan koko elämänsä työkykyisen ajan.

Suremaan jäivät vaimo Laimi (Ylevä) Junell, yksi poika Thomas Junell ja veli Hannes Heikkilä Worcesterissa, sisar Lempi Tani Gardnerissa ja kaksi lastenlasta.

Junell kuului moniin yhdistyksiin jäsenenä. Worcesterissa Lutherian seurakuntaan ja Sovittaja rahtiuseuraan. Vapaamuurarien toimesta on seremoonit Smithin hautausmaastossa, perjantaina kello 2.

Ruumis haudataan Woodlawn hautausmaahan Princetoniin.

Muistakaa käydä kahvilla

lauantai-iltana työväenyhdistyksen huoneustolla. Siellä Aili ja John Wirkkala tarjoavat kahvit.

Oletteko antanut

joulunnon toivotuksenne Walter Johnsonille? Jos ette, niin toimitkaa se ensi tilassa.

Raivaaja on myöskin hyvä joululahja sukulaisille ja tuttaville, se on lahja joka muistuttaa lahjan antajaa jokaisena kertana kun Raivaajan otatte käteenne.

— V. A.

Maynard, Mass.

Vieno ja John Kangas, jotka joitakin vuosia ovat olleet Concordin asukkaita, ovat rakentaneet uuden talon Driscoll Avenue varrelle. Joukko tuttavien kävi talossa pariskuntaa tervehtimässä ja toivottamassa onnea uudessa kodissa.

Sairaana

Irja Erkkilä ja Kerttu Syrjänen ovat hiljattain olleet sairaalassa, mutta ovat nyt kotona tervehtymässä.

All American Clubin

myyjäiset viime lauantaina onnistuivat kaikin puolin erinomaisesti. Suuri yleisöjoukko kävi nauttimassa hyvistä illallisista ja seurasi markkinahommaa yläsallissa. Myyjäisluipilla voittivat seuraavat henkilöt: Bundy, Maynard, John W. Tervo, Bolton, Tauno Hytönen, Maynard, Elvi Salmela, Hudson, Epäily, Maynard, Mary Williams, Maynard, Chick Escott, Maynard ja Duke Syrjänen, Maynard.

Robert Warila,

pitkäaikainen Maynardin asukas ja entinen American Woolen-yhtiön kutomon mekaniikko, kuoli Waltham City sairaalassa tk. 13 päivänä. Hän oli entinen Taiston jäsen, osuusliikkeen jäsen sekä Elks-seuran jäsen. Bob oli innokas musiikin harrastaja, soittanut trumpettia Concord Legion ja Waverly VFW soittokunnissa. Kuollessaan hän oli 75-vuotias. Suremaan jäivät pojat Leo, Kallervo ja Olavi; 7 lastenlasta sekä 14 lastenlastenlasta; yksi sisar Suomessa sekä veli Canadassa. Muistotilaisuus vainajalle pidettiin Twomblyn hautausmaastossa tk. 15 päivänä ja ruumis kätettiin Glenwood hautausmaahan. Pastori Richard Rintala toimitti papilliset tehtävät.

Hilma Tikkanen,

61-vuotias, kuoli Whitney Homestead lepokodissa Stowissa tk. 12 päivänä pitkällisen sairauden murtamana. Hilma oli edesmenneen Lauri Tikkanen leski. Suremaan jäivät sisarat Lydia Nylund ja Helmi Elo Maynardissa, poika Wilho ja yksi veli Suomessa sekä lastenlapsia ja lastenlastenlapsia. Vainaja kätettiin Glenwood hautausmaahan Twomblyn hautausmaastossa tk. 14 päivänä. Pastori Eino Hämäläinen toimitti viimeisen palveluksen. — Jaakko.

Nuori mies rakasti elämän iloa. Niinpä kun hänen rikas setänsä oli kuollut ja jättänyt hänelle perinnöksi huomattavan omaisuuden, saattoi kertoa tuttavilleen tähän tapaan:

— Viime torstaina kello viisi aamulla siirryimme setäni ja minä parempaan elämään...

Everything Good for the Big Family Feast!

First National Stores

WE GIVE 3X STAMPS

Remember to Redeem the 9th Week Coupons that you received in the mail worth 350 Bonus Stamps

PORK LOINS

Cut from Succulent, Young, Corn-fed Porks

5 Rib Cut LB 29c

7 Rib Cut LB 33c

U.S. Grade A—All Oven Ready, Plump, Meaty, Broad-Breasted

TURKEYS

8 to 14 LB Avg 43c

16 to 22 LB Avg 39c

Best Produce Values!

Bursting with Juice and Flavor — Rich in Vitamin C

Grapefruit 4 IN BAG 39c

McIntosh — U. S. No. 1 — 2 1/4" and up

Apples 4 LB BAG 49c

THANKSGIVING DINNER SPECIALS!

Tender, Full of Flavor

Sweet Peas FINAST 4 1 LB 1 oz CANS 69c

FINAST — Field Fresh Flavor

Corn Whole Kernel 4 1 LB CANS 59c

FINAST — Boiled

Whole Onions 2 1 LB JARS 59c

FINAST — Fancy — Taste Treat

Sweet Potatoes 2 1 LB 2 oz CANS 49c

FINAST — Aluminum

Heavy Duty Foil 25 FT 49c

FIRST NATIONAL STORES

Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity — (We Reserve the Right to Limit Quantities)